



Certificate n.
Certificate n.

REPUBBLICA ITALIANA
REPUBLIC OF ITALY

MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI
Ministry of Infrastructures and Transport

Autorità Marittima di _____
Local Maritime Authority _____

DOCUMENTO DI CONFORMITA'
DOCUMENT OF COMPLIANCE

Rilasciato a norma delle disposizioni della Convenzione internazionale per la salvaguardia della vita umana in mare del 1974 e successive modificazioni in nome del Governo della Repubblica Italiana
Issued under the provisions of the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as amended under the authority of the Government of Republic of Italy

Denominazione e sede della società di navigazione¹: <i>Name and address of Company:</i>	
Numero di identificazione della Società <i>Company identification number:</i>	

SI ATTESTA che il sistema di gestione della sicurezza della società di navigazione è stato sottoposto a verifica e che esso soddisfa alle prescrizioni del Codice internazionale di gestione della sicurezza delle navi e della prevenzione dell'inquinamento (Codice ISM) per i tipi di navi sotto indicati²:
THIS IS TO CERTIFY THAT the safety management system of the Company has been audited and that it complies with the requirements of the International Management Code for the Safe Operation of Ships and for Pollution Prevention (ISM Code) for the types of ships listed below :

Nave passeggeri - *Passenger ship*
Unità veloce passeggeri - *Passenger high-speed craft*
Unità veloce da carico - *Cargo high-speed craft*
Portarinfuse - *Bulk carrier*
Petroliera - *Oil tanker*
Chimichiera - *Chemical tanker*
Gasiera - *Gas carrier*
Unità mobile di perforazione offshore - *Mobile offshore drilling unit*
Navi da carico di altro tipo - *Other cargo ship*

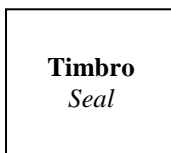
Il presente Documento di Conformità è valido fino al _____ a condizione che siano effettuate le verifiche periodiche.

This Document of Compliance is valid until: _____ subject to periodical verification

Data di completamento della verifica sulla quale si basa il presente certificato _____
Completion date of the verification on which this certificate is based

Rilasciato a _____
Issued at

Il _____
Date of issue



Timbro
Seal

L'Ufficiale autorizzato al rilascio del certificato
Authorized official issuing the certificate

¹ Vedasi paragrafo 1.1.2. del Codice ISM.
See paragraph 1.1.2 of the ISM Code.

² Cancellare come appropriato.
Delete as appropriate.

VISTO DI VERIFICA ANNUALE
ENDORSEMENT FOR ANNUAL VERIFICATION

Certificate n.

SI ATTESTA CHE in sede di verifica periodica eseguita in applicazione della regola 6.1 del capitolo IX della Convenzione ed al paragrafo 13.4 del Codice ISM, è stato accertato che il sistema di gestione della sicurezza è conforme alle prescrizioni del Codice ISM.

THIS IS TO CERTIFY THAT, at the periodical verification in accordance with Regulation 6.1 of Chapter IX of the Convention and paragraph 13.4 of the ISM Code, the safety management system was found to comply with the requirements of the ISM Code.

Prima verifica annuale <i>First annual verification</i>	Firma dell'Ufficiale autorizzato <i>Signature of authorized official</i> Luogo <i>Place</i> Data <i>Date</i>
---	--

Seconda verifica annuale <i>Second annual verification</i>	Firma dell'Ufficiale autorizzato <i>Signature of authorized official</i> Luogo <i>Place</i> Data <i>Date</i>
--	--

Terza verifica annuale <i>Third annual verification</i>	Firma dell'Ufficiale autorizzato <i>Signature of authorized official</i> Luogo <i>Place</i> Data <i>Date</i>
---	--

Quarta verifica annuale <i>Fourth annual verification</i>	Firma dell'Ufficiale autorizzato <i>Signature of authorized official</i> Luogo <i>Place</i> Data <i>Date</i>
---	--